

Subject: Scripture Verse: Decoder: Kerrie French		When the Shamayim Voice is Heard Psalms 19:1-6			
Word for Word Comparison All word studies utilize two or more lexicon sources to ensure accuracy. Missing words, overt errors in translation, and added #9999 words are highlighted in red. * Represents a reversal of word order between a noun and its adjective. (P and S denote the prefix and suffix in the Hebrew text column.)					
Strong’s # Word Choice	KJV Scripture English Translation	Actual Interlinear Hebrew Text	Strong’s Hebrew Definitions	Brown-Driver- Brigg’s Hebrew Lexicon and TWOT	New Restored Text
Verse 1					
8064 שמים	The heavens	הַ שָׁמַיִם shamayim  (P: the)	to be lofty; the sky; the visible arch in which the clouds move; the higher ether where the celestial bodies revolve;	heaven; heavens; sky; visible heavens, as abode of the stars; the visible universe; atmosphere; heaven (as the abode of God)	The shamayim, (abode of the sun, moon, and stars)
5608 ספר	declare	מִ סֵפֶר יָם caphar  (P: from) (S: plural)	to score with a mark as a tally or record, i.e. (by implication) to inscribe; also to enumerate; intensively, to recount; celebrate; commune; count; declare; number; penknife; reckon; scribe; show forth; speak; talk; tell out; writer;	to count; to recount; to relate; to number; to take account of; to reckon; to be counted; to be numbered; to rehearse; to declare; to talk; to count exactly or accurately; to be recounted; to be related; an enumerator; a secretary; a scribe; a learned man;	accurately count by way of
3519 כבוד	the glory of	כְּבוֹד kabod	weight; splendor or copiousness glory, honor; gloriously; honorable;	glory; honor; glorious; abundance; reverence; dignity; splendor;	the majesty of
410 אל	God;	אֵל  'el or al	strength; mighty; especially the Almighty; God; god; goodly; great; idol; mighty one; power; strong;	God; God-like; the Mighty One; angels; a god; a false god; God, the one true God;	Alahim
4639 מעשה	and his handy work.	וּ מַעֲשֵׂה ma`aseh  (P: and; but; or; for; yet; so)	an action; a transaction; activity; a product; business; occupation labor; work;	a deed; a work; an act; work; labor; business; pursuit; undertaking; enterprise; an achievement; a thing made; a product;	and the handiwork
3027 יד	- 0 -	יָד יָ yad  (S: of) (S: His)	a hand (the open one indicating power, means; direction); because of; border; times; bounty; broken handed; charge; dominion; fellowship; labor; means; ministry; ordinance; service; strength;	a hand; strength; power; side; a part a portion; a sign; a monument; time; repetition;	of His power
5046 נגד	shows	מִ נֶגֶד nagad  This is not a perfect word match.  (P: from)	to front; stand boldly out opposite; by implication (causatively), to manifest; figuratively, to announce (always by word of mouth to one present); specifically, to expose, predict, explain, praise; certify; declare; profess; report; tell;	to be conspicuous; to tell; to make known; to declare; to announce; to report; to expound; to inform of; to publish; to proclaim; to avow; to acknowledge; to confess; to be told; to be announced;	from the conspicuous
7549 רקיע	the firmament	הַ רָקִיעַ raqiya’  (P: the)	visible arch of the sky; the firmament;	extended surface (solid); a firmament, an expanse; space;	expanse of the firmament.
Verse 2					

3117 יום	Day	יום yowm	to be hot; a day; warm hours from sunrise to sunset; sunset to sunset; age; + always; +chronicles; continually; daily; + evening; Sabbath forever; life; as long as; even now; + old; + outlived; +perpetually; presently; +remaineth; season; space; time; Sabbath as at other times	day; time; year; a day as opposed to night; a working day; a division of time;	Day
3117 יום	unto day	ל יום yowm <i>(P: to; for)</i>	to be hot; a day; warm hours from sunrise to sunset; sunset to sunset; age; + always; +chronicles; continually; daily; + evening; Sabbath forever; life; as long as; even now; + old; + outlived; +perpetually; presently; +remaineth; season; space; time; Sabbath as at other times	day; time; year; a day as opposed to night; a working day; a division of time;	unto day
5042 נבע	utters	יביע naba  <i>This is not a perfect word match.</i>	<b>to gush forth</b> ; send forth; figuratively to utter good or bad words; specifically to emit a foul odor; belch out; flowing; pour out; utter abundantly;	to flow; pour out; <b>gush forth</b> ; spring; bubble up; ferment; belch forth; emit;	gushes forth
562 אמר	speech,	אמר omer	<b>promise</b> ; speech; thing; word;	utterance; speech; word; saying; <b>promise</b> ; command;	promises
3915 לילה	and night	ו לילה layelah  <i>(P: <b>and</b>; but; or; for; yet; so)</i>	<b>night</b> ; darkness, night season;	<b>night as opposed to day</b> ;	and night
3915 לילה	unto night	ל לילה layelah  <i>(P: to; for)</i>	<b>night</b> ; darkness, night season;	<b>night as opposed to day</b> ;	unto night
2331 חזה	shows	י חזה chavah  <i>(P: they shall; he shall; it shall) implied</i>	to live; to declare; <b>show</b> ;	to tell; declare; <b>show</b> ; to breath;	demonstrates
1847 דעת	knowledge.	דעת da'ath	<b>knowledge</b> ; cunning; wittingly;	<b>knowledge</b> ; wisdom; perception; skill; discernment; understanding;	knowledge.
Verse 3					
369 אין	There is no	אין ‘ayin	to be nothing; not exist; a non-entity; else; except; be gone; neither; never; nowhere; none; nor; anything; not; nothing; unsearchable; <b>without</b> ;	nothing; naught; not; to have not; for lack of; <b>without</b> ;	Without
562 אמר	speech	אמר 'ômer	promise; speech; thing; word;	utterance; speech; word; saying; promise; command;	promises
369 אין	nor	ו אין ‘ayin  <i>(P: <b>and</b>; but)</i>	to be nothing; not exist; <b>without</b> ; a non-entity; else; except; be gone; neither; never; nowhere; none; nor; anything; not; nothing; unsearchable;	nothing; naught; not; to have not; for lack of; <b>without</b> ;	and without

1697 דָּבָר	language,	דָּבָר ים dābār  (S: <i>plural</i> )	a word; a matter as spoken of; a thing; a cause; because of; reason; concerning; chronicles; sake; sign; commandment; pertaining; promise; <b>provision</b> ; purpose;	speech; a word; speaking; a thing; a saying; an utterance; a word; words;	<b>provision</b>
6963 * קוֹל	their voice	קוֹל ם qol  (S: <i>their</i> )	call aloud; <b>a voice</b> or sound; proclamation; thundering voice; yell;	<b>a voice</b> ; a sound; a noise; the sound of an instrument;	<b>their voice</b>
1097 בִּלִּי	not	בִּלִּי beliy	failure; nothing or destruction; without; <b>not</b> yet; because not; as long as;	wearing out; without; no; <b>not</b> ;	<b>shall not</b>
8085 שָׁמַע	is heard.	נ שָׁמַע shama  (P: <i>we shall</i> ) <i>applied to the word above.</i>	<b>to hear intelligently</b> ; call together; consider; declare; discern; give ear; listen; <b>be obedient</b> ; <b>obey</b> ; proclaim; publish; <b>understand</b> ;	<b>to hear</b> ; to listen to; to <b>obey</b> ; <b>to understand</b> ; to give head; to cause to hear; to call to hear; to summon;	<b>be heard, understood, nor obeyed.</b>
Verse 4					
3605 כָּל	through all	כָּל בל kol  (P: <i>as; like</i> )	the whole; <u>all</u> ; any; every; altogether; as many as; whatsoever; whosoever;	<u>all</u> ; the whole; any; each; every; anything; totality; everything;	<b>Through all</b>
776 אֶרֶץ	the earth,	אֶרֶץ ארץ ‘erets  (P: <i>the</i> )	to be firm; <u>the earth</u> ; ground; land; world;	<b>land</b> ; earth; ground; the surface of the earth; people of the land; measurements of the earth; in contrast to Canaan;	<b>the earth</b>
3318 יָצָא	is gone out	יָצָא yatsa’	to go; appear; assuredly; bear out; direct proximity; bring forth; in the end; grow; <b>issue out</b> ; lead out; proceed; be risen; shoot forth; at any time;	to go out; to come out; to exit; <b>to go forth</b> ; to depart; to go forth; to proceed; to bring out; to deliver;	<b>proceeds forward</b>
6957 קוֹ	their line	קוֹ ם qav  (S: <i>their</i> )	a cord (as connecting); especially for <b>measuring</b> ; <b>a rule</b> ; a musical string; accord; line;	<b>measuring-line</b> ; cord; line;	<b>their measuring line,</b>
7097 קֶצֶה	and to the end of	וּב קֶצֶה qêtseh  (P: <i>and, but</i> ) (P: <i>in; with; by</i> )	border; brim; brink; edge; <b>end</b> ; outmost coast; shore; utter most part;	extremity; end; border; outskirts; the whole (what is included within the extremities; <b>at the end</b> of a certain time;	<b>and in the end</b>
8398 תֵּבֵל	the world.	תֵּבֵל tebel	the earth; the globe; <b>world</b> ;	<b>world</b>	<i>of the world</i>
4405 מִלֵּה	their words	מִלֵּה ם milleh  <i>This is not a perfect word match.</i>  (S: <i>their</i> )	a word; a discourse; <b>a topic</b> ; answer; by-word; matter; anything to say; to speak; talking; word;	word; speech; <u>utterance</u> ;	<b>their topic</b> <i>will be</i>
8121 שֶׁמֶשׁ	for the sun,	ל שֶׁמֶשׁ shemesh	to be brilliant; the sun; <b>by implication-the east</b> ; <b>the east side</b> ; sun rising; westward; window;	the sun; sunrise; <b>east</b> ; glittering or shining; west direction;	<b>that the EAST</b>

		(P: <u>to</u> ; for)			
7760 שׁוּם	in them He has set	שׁוּם suwm  <i>This word is not a perfect match.</i>	to put; appointed; bring; call a name; <b>ordain</b> ; care; cast in; change; charge; commit; consider; convey; determine; disguise; dispose; do; get; give; heap up; hold; impute; lay up; leave; look; make; mark; name; order; paint; place; preserve; purpose; put; regard; rehearse; reward; set up; show; take; tell; tread down; turn; work;	to put; to appoint; to place; <b>set for a sign</b> ; <b>to fix</b> ; to transform into; to fashion; <b>to ordain</b> ; to determine; to set in place; to bring to pass;	<b>was fixed and ordained</b>
168 אֹהֶל	a tabernacle	אֹהֶל ‘ohel	a tent (conspicuous from a distance); covering, <b>tabernacle</b> ; tent; home; place;	tent; dwelling; home; habitation; <b>the sacred tent of Yahuah (the tabernacle)</b>	<i>for Yahuah’s</i> <b>tabernacle.</b>
Verse 5					
1931 הוּא	Which	ו הוּא huw’  (P: <u>and</u> ; but; or; for; yet; so)	he; she; as for her; him; <b>himself</b> ; it; the same; she herself; such; these; they; this; those; which is; who;	he; she; it; <b>himself</b> ; that; it; this;	<b>And Himself</b>
2860 חַתָּן	as a bridegroom	כ חַתָּן chathan  (P: <u>as</u> ; <u>like</u> )	a relative by marriage (especially through the bride); <b>bridegroom</b> ; husband; son in law;	son-in-law; daughter’s husband; <b>bridegroom</b> ; husband;	<b>like a bridegroom</b>
3318 יָצָא	coming out	יָצָא yatsa’	to go; appear; assuredly; bear out; direct proximity; bring forth; in the end; grow; issue out; lead out; <b>proceed</b> ; be risen; shoot forth; at any time;	to go out; to come out; to exit; <b>to go forth</b> ; to depart; to go forth; to <b>proceed</b> ; to bring out; to deliver;	<b>shall proceed forth</b>
2646 חֲפָתָה	of his chamber,	מ חֲפָתָה chuppah  (P: <u>from</u> ) (S: <u>His</u> )	<b>a canopy</b> ; <b>chamber</b> ; closet; defense;	<b>chamber</b> ; room; <b>canopy</b> ; closet; divine protection;	<b>from His canopied chamber.</b>
7797 שׁוּשׁ	rejoices	י שׁוּשׁ suws  (P: <u>He shall</u> ; they shall; it shall )	to be bright; <b>rejoice</b> ; cheerful; be glad; joy; make mirth;	to exult; <b>rejoice</b> ; display joy;	<b>He shall rejoice</b>
1368 גִּבּוֹר	as a strong man	כ גִּבּוֹר gibbowr  (P: <u>as</u> ; <u>like</u> )	<b>powerful</b> ; <b>warrior</b> ; tyrant; champion; chief; giant; man; mighty man; strong (man); valiant man;	strong; mighty; strong man; brave man; mighty man;	<b>as a mighty warrior</b>
7323 רָוַץ	to run	ל רָוַץ ruwts  (P: <u>to</u> ; for	to run (for whatever reason; especially to rush); break down; divide speedily; footman; guard; bring hastily; post; run away;	to run; runners; run swiftly; dart; to bring; or move quickly; hurry;	<b>to hasten along</b>
734 אֹרַח	a race.	אֹרַח ‘orach	a well-trodden road; path; way;	way; path; road; passing of life; way of living; traveler; wayfarer;	<b>the well-worn pathway.</b>
Verse 6					
7097 קָצֵה	from the end of	מ קָצֵה qatseh  (P: <u>from</u> )	border; brim; brink; edge; end; outmost coast; shore; utter most part;	end; extremity; mouth; border; outskirts; the whole (what is included within the extremities); at the end of a certain time;	<b>From the border</b>

8064 שמים	the heaven,	ה שמים shamayim  (P: <u>the</u> ) (S: <u>plural</u> )	to be lofty; the sky; the visible arch in which the clouds move; the higher ether where <u>the celestial bodies revolve</u> ;	heaven; heavens; sky; <u>visible heavens, as abode of the stars; the visible universe</u> ; atmosphere; heaven (as the abode of God)	of the shamayim
4161 מוצא	His going forth	מוצא ו motsa’  (S: <u>His</u> )	a <u>going forth</u> , i.e. the act of egress; the place of an exit; a source or product; <u>the rising of the sun</u> ; a gate;	<u>going forth</u> ; going out; an issue; an export; a source; a spring; <u>the east</u> ; a rising sun; the going forth of a command; an exit; an utterance; the place of departure;	His going forth is in the EAST,
8622 תקופה	and His circuit	ו תקופת ו tequphah  (P: <u>and</u> ; <u>but</u> ; <u>or</u> ; <u>for</u> ; <u>yet</u> ; <u>so</u> ) (S: <u>His</u> )	<u>a revolution</u> , i.e. (of the sun) course, (of time) lapse; <u>circuit</u> ; come about; end;	<u>circuit of time or space</u> ; coming round; at the circuit;	<u>and His revolution</u> — a circuit of time in space
5921 על	unto	על ‘al	above; over; upon; against; among; concerning for; through; touching; regarding; <u>because of</u> ; by reason of;	upon; on the ground of; according to; on account of; on behalf of; concerning; beside; in addition to; together with; beyond; above; over; by; on to; toward; to; against; <u>because that</u> ; although;	because of
7098 קצה	the ends of it:	קצות ם qatsah  (S: <u>their</u> )	<u>a termination</u> ; coast; corner; <u>edge</u> ;	<u>an end</u> ; <u>an extremity</u> ; from the whole of; from among (of what is included between extremities)	the end,
369 אין	and there is nothing	ו אין ‘ayin  (P: <u>and</u> ; <u>but</u> ; <u>or</u> ; <u>for</u> ; <u>yet</u> ; <u>so</u> )	to be nothing; not exist; a non-entity; else; except; be gone; neither; never; nowhere; <u>none</u> ; nor; anything; not; nothing; unsearchable; without;	<u>nothing</u> ; naught; not; to have not; for lack of; without;	and nothing
5641 סתר	hid	נ סתר sathar  (P: <u>we shall</u> )	<u>to hide</u> (by covering); conceal; secret;	<u>to hide</u> ; to conceal; to be hidden;	shall be hidden
2535 חמה	from the heat thereof.	מ חמת ו chammah  OR #2534 מ חמת ו chemah  (P: <u>from</u> ) (S: <u>His</u> )	#2535 - heat; the sun;  #2534 - anger; fury; <u>WRATH</u> ; displeasure; rage; furious; indignation; wrathful;	#2535 - sun; heat of the sun; heat;  #2534 – rage; hot displeasure; <u>wrath</u> ; indignation; anger; burning anger;	from His wrath!

Verse by Verse Comparison of Psalms 19:1-6		
	New King James Translation	The Creator’s Calendar New Restored Interlinear Text
Verse 1	A Psalm of David. The heavens declare the glory of God; and the firmament shows His handiwork.	A Psalm of David. The shamayim (abode of the sun, moon, and stars) accurately records the majesty of Alahim and the handiwork of His power from the conspicuous expanse of the firmament.

Verse 2	Day unto day utters speech, and night unto night reveals knowledge.	Day unto day gushes forth promises and night unto night demonstrates knowledge.
Verse 3	There is no speech nor language where their voice is not heard.	Without promises and without provision their voice shall not be heard, understood, nor obeyed.
Verse 4	Their line has gone out through all the earth and their words to the end of the world. In them He has set a tabernacle for the sun,	<b>Through all the earth proceeds forward their measuring line, and in the end of the world their topic will be that the EAST was fixed and ordained for Yahuah’s tabernacle.</b>
Verse 5	which is like a bridegroom coming out of his chamber, and rejoices like a strong man to run its race.	And Himself like a bridegroom shall proceed forth from His canopied chamber. He shall rejoice as a <b>mighty warrior</b> to hasten along the well-worn pathway.
Verse 6	Its rising is from one end of heaven, and its circuit to the other end; and there is nothing hidden from its heat.	<b>From the border of the shamayim His going forth is in the EAST, and His revolution—a circuit of time in space, because of the end, and nothing shall be hidden from His wrath!</b>

This document was created with Win2PDF available at <http://www.win2pdf.com>.  
The unregistered version of Win2PDF is for evaluation or non-commercial use only.  
This page will not be added after purchasing Win2PDF.